

**INTERNATIONAL RESCUE COMMITTEE**

**Polska**

**Zapytanie ofertowe (RFP)**

**PL/2024/007**

**Usługa prowadzenia zajęć z języka polskiego**

|  |  |
| --- | --- |
| **Planowany harmonogram** | |
| **Wystawianie zapytań ofertowych** | *3 września 2024* |
| **Termin odesłania przez dostawców podpisanych formularzy zamiaru złożenia oferty** | *8 września 2024* |
| **Termin nadsyłania pytań przez Dostawców** | *10 września 2024* |
| **Termin odpowiedzi na pytania Dostawców** | *13 września 2024* |
| **Termin składania ofert** | *23 września 2024* |
| **Data otwarcia i oceny ofert** | *24 września 2024* |
| **Wizyta u dostawcy, jeśli dotyczy** | *4 października 2024* |
| **Przyznanie zamówienia** | *8 października 2024* |
| **Początek obowiązywania umowy** | *16 października 2024* |

*Należy pamiętać, że wszystkie daty są datami orientacyjnymi, a IRC zastrzega sobie prawo do ich zmiany.*

**Spis Treści**

**Strony**

[A. WSTĘP 3](#_Toc175142767)

[1. INTERNATIONAL RESCUE COMMITTEE 3](#_Toc175142768)

[2. Cel niniejszego zapytania ofertowego (RFP) 3](#_Toc175142769)

[3. Koszty oferty 3](#_Toc175142770)

[B. DOKUMENTY PRZETARGOWE 3](#_Toc175142771)

[4. Dokumenty Przetargowe 4](#_Toc175142772)

[5. Wyjaśnienia dotyczące dokumentów przetargowych 4](#_Toc175142773)

[C. PRZYGOTOWANIE OFERT: 4](#_Toc175142774)

[6. Język oferty 4](#_Toc175142775)

[7. Dokumenty składające się na ofertę 4](#_Toc175142776)

[8. Ceny ofertowe kupna. 5](#_Toc175142777)

[9. Waluty Oferty 5](#_Toc175142778)

[10. Dokument potwierdzający spełnianie przez towary kryteriów kwalifikacji i zgodności z dokumentami przetargowymi 5](#_Toc175142779)

[11. Zabezpieczenie Oferty 6](#_Toc175142780)

[12. Okres ważności ofert 6](#_Toc175142781)

[13. Format i podpisy 6](#_Toc175142782)

[D. SKŁADANIE OFERT 6](#_Toc175142783)

[14. Składanie i oznaczanie ofert: 6](#_Toc175142784)

[15. Modyfikacja i wycofanie oferty 7](#_Toc175142785)

[E. OTWARIE I OCENA OFERT 7](#_Toc175142786)

[16. Wstępna ocena 7](#_Toc175142787)

[17. Ocena i porównanie ofert 7](#_Toc175142788)

[18. Kontaktowanie się z Zamawiającym 8](#_Toc175142789)

[19. Powiadomienie o przyznaniu zamówienia 8](#_Toc175142790)

[F. ZAWIERANIE UMÓW 8](#_Toc175142791)

[20. Przyznanie zamówienia i powiadomienie 8](#_Toc175142792)

[21. Gwarancja 8](#_Toc175142793)

[22. Kontrola 8](#_Toc175142794)

[23. Harmonogramy cenowe i lokalizacja 9](#_Toc175142795)

[24. Umowy o świadczenie usług lub umowy z doradcami 9](#_Toc175142796)

[25. Zastrzeżenie prawne 9](#_Toc175142797)

[G. ETYCZNE STANDARDY DZIAŁANIA 9](#_Toc175142798)

[1. Przestrzeganie zasad The IRC Way 9](#_Toc175142799)

[2. Oświadczenie oferenta o nieuczestniczeniu w zmowie 10](#_Toc175142800)

[H. Załączniki 11](#_Toc175142801)

[1. Annex A – Zamiar złożenia oferty 11](#_Toc175142802)

[2. Annex B – Zakres usług 12](#_Toc175142803)

[3. Annex C - Formularz informacji o dostawcy 14](#_Toc175142804)

[4. Annex D – Arkusz z ofertą cenową 21](#_Toc175142805)

[5. Kwestionariusz 23](#_Toc175142806)

# WSTĘP

### INTERNATIONAL RESCUE COMMITTEE

International Rescue Committee, zwana dalej "IRC", jest organizacją humanitarną typu non-profit, która zapewnia pomoc, opiekę, ochronę, usługi w zakresie relokacji oraz działa na rzecz uchodźców, osób przesiedlonych oraz ofiar prześladowań i brutalnych konfliktów.

### Cel niniejszego zapytania ofertowego (RFP)

Celem niniejszego RFP jest uzyskanie konkurencyjnych ofert w celu wyboru Dostawcy (Dostawców) dla International Rescue Committee Wszystkich Dostawców, którzy są zainteresowani i spełniają wymagania, zaprasza się do składania ofert.

Intencją niniejszego zapytania ofertowego jest zapewnienie konkurencyjnych propozycji wyboru Potencjalnego, Rzetelnego i Zaangażowanego Dostawcy dla International Rescue Committee Polska na świadczenie **Usługi prowadzenia zajęć z języka polskiego** dla oficjalnych celów IRC Polska w Polsce. Wszystkich kwalifikowanych i zainteresowanych Dostawców zapraszamy do składania swoich propozycji.

Zwycięski oferent zawrze umowę ramową o świadczenie usług o stałej cenie (MSA) na okres jednego (1) roku. Umożliwi to IRC wydawanie określonych zamówień zakupu lub zleceń zadań, w miarę potrzeb.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| L.p. | Lokalizacja | Specyfikacja |
| 1 | Warszawa ul. Towarowa 25 lub w siedzibie dostawcy  (okolice Ronda Daszyńskiego, Wola, Ochota, Centrum) | Zajęcia z języka polskiego dla obcokrajowców prowadzone dla: - grup do 17 osób,  - zajęcia indywidualne,  - klub języka polskiego |

Oferenci muszą mieć siedzibę w kraju i stosować się do wszystkich przepisów rządowych dotyczących prowadzenia działalności w Polsce. Oferenci muszą być stałymi podatnikami i dostarczyć kopię licencji na prowadzenie działalności/świadectwo rejestracji ważne na rok podatkowy 2024. Oferenci nie mogą być objęci zakazem ubiegania się o zamówienie z powodu praktyk korupcyjnych lub oszustw.

### Koszty oferty

Oferent jest odpowiedzialny za wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem swojej oferty, a IRC, zwany dalej "Zamawiającym", w żadnym wypadku nie będzie odpowiedzialny za te koszty, niezależnie od przebiegu i wyniku procesu przetargowego.

##### 

# DOKUMENTY PRZETARGOWE

### Dokumenty Przetargowe

Oczekuje się, że Oferent przeanalizuje wszystkie instrukcje, formularze, warunki i specyfikacje zawarte w dokumentach przetargowych przygotowanych w celu wyłonienia dostawców spełniających wymagania kwalifikacyjne. Nieprzedstawienie wszystkich wymaganych informacji zgodnie z dokumentacją przetargową lub złożenie oferty, która nie odpowiada zasadniczo dokumentacji przetargowej pod każdym względem, stanowi ryzyko Oferenta i może skutkować odrzuceniem oferty.

|  |
| --- |
| *Dokumentacja przetargowa powinna zawierać następujące dokumenty:*   * *Zapytanie ofertowe - RFP (niniejszy dokument);* * *(A) Formularz zamiaru złożenia oferty* * *(B) Zakres usług* * *(C) Formularz infromacji o dostawcy* * *(D) Arkusz z ofertą cenową (miejsce przewidziane na liście).* |

### Wyjaśnienia dotyczące dokumentów przetargowych

##### Potencjalny Oferent żądający wyjaśnień z Dokumentów Przetargowych może powiadomić Zamawiającego na piśmie na adres e-mail IRC.Polska-Clarification@rescue.org. Prośba o wyjaśnienie musi dotrzeć do kupującego nie później niż (30 czerwca 2023 r.). Zamawiający odpowie e-mailem, podając wyjaśnienia dotyczące dokumentacji przetargowej w dniu (3 Lipiec 2023 r.). Pisemne kopie odpowiedzi Nabywcy (w tym wyjaśnienie zapytania, ale bez wskazania źródła zapytania) zostaną przekazane wszystkim potencjalnym Oferentom, którzy wyrażą zamiar złożenia ofert.

# PRZYGOTOWANIE OFERT:

### Język oferty

Oferta oraz wszelka związana z nią korespondencja i dokumenty wymieniane pomiędzy Oferentami a Zamawiającym będą sporządzone w języku polskim.Do wszelkich materiałów drukowanych dostarczonych przez Oferenta i sporządzonych w innym języku należy załączyć tłumaczenie na język polski odpowiednich fragmentów, w którym to przypadku, dla celów interpretacji oferty, rozstrzygające znaczenie będzie miała wersja polska .

### Dokumenty składające się na ofertę

Złożona oferta powinna zawierać następujące informacje. Niedostarczenie wszystkich wymaganych informacji lub niezastosowanie się do określonych formatów może zdyskwalifikować Oferenta z udziału w przetargu.

|  |
| --- |
| * *Podpisana kopia Zapytania Ofertowego wraz z załącznikiem A – RFP (ten dokument)* * *Profil firmy (jeśli jest dostępny), link do oficjalnej strony internetowej usługodawcy* * *Referencje od obecnych bądź przeszłych klientów* * *CV potwierdzające doświadczenie* * Oferta zawierająca informacje o cenach jednostek wyłącznie na arkuszu przeznaczonym do tego celu- Załącznik D * *Wypełniony i podpisany Formularz infromacji o dostawcy- Załącznik C* * *Numer Identyfikacji Podatniki (NIP)* * *Wpis do Krajowego Rejestru Sądowego (KRS numer)* * *Numer REGON* * *Dokumenty bankowe(numer konta, nazwa i dane banku)* * *Sprawozdanie finansowe (jeśli dostępne)* * *Inne ważne dokumenty, które Oferent załącza w celu poparcia swojej oferty.* |

### Ceny ofertowe kupna.

Oferent musi wyraźnie określić cenę jednostkową materiałów, które zamierza dostarczyć, wraz z podatkiem pobranym u źródła obowiązującym na terenie Polski.

Wszystkie ceny jednostkowe będą wyraźnie wskazane w miejscu przewidzianym w cenniku. Oferent musi podpisać i oficjalnie opieczętować cennik.

W okresie obowiązywania Ramowej Umowy o Świadczenie Usług, w przypadku zmiany ceny na rynku, Oferent może wyrazić chęć zmiany ceny i przedstawić Nabywcy na piśmie na miesiąc przed wprowadzeniem zmiany. W takim przypadku Oferent powinien opisać

i uzasadnić powód/powody potencjalnych wahań cen. Nabywca odpowiada również na żądanie w formie pisemnej w ciągu 15 dni od otrzymania zawiadomienia o zmianie ceny. Po uzgodnieniu zmian między obiema stronami zostanie podpisany aneks i włączony do umowy MSA. Zmiany cen będą dokonywane maksymalnie trzy razy w roku. Kupujący zastrzega sobie prawo do przyjęcia lub odrzucenia wniosku o zmianę ceny.

### Waluty Oferty

Wszystkie stawki finansowe i kwoty podane w Formularzu ofertowym i Harmonogramie cenowym oraz użyte w dokumentach, korespondencji lub operacjach związanych z niniejszym przetargiem będą wyrażone w Złotym PLN

### Dokument potwierdzający spełnianie przez towary kryteriów kwalifikacji i zgodności z dokumentami przetargowymi

Zgodnie z paragrafem 8, Oferent zobowiązany jest dostarczyć, jako część swojej oferty, dokumenty potwierdzające spełnianie kryteriów kwalifikacji i zgodności z Dokumentami Przetargowymi wszystkich towarów i usług, które Oferent proponuje dostarczyć w ramach Umowy.

Dokumenty potwierdzające zgodność towarów i usług z Dokumentami Przetargowymi mogą mieć formę specyfikacji technicznych, literatury, rysunków, danych (tabel, wykresów itp.) i powinny zawierać:

* Szczegółowy opis podstawowych cech technicznych i użytkowych towarów.
* Komentarz do Specyfikacji Technicznych Zamawiającego (klauzula po klauzuli), wykazujący, że towary i usługi w znacznym stopniu odpowiadają tym specyfikacjom, lub oświadczenie o odstępstwach i wyjątkach od zapisów Specyfikacji Technicznych.

Oferent może zaproponować w swojej ofercie alternatywne normy, nazwy marek i/lub numery katalogowe, pod warunkiem, że wykaże w sposób satysfakcjonujący dla Zamawiającego, że są one zasadniczo równoważne lub lepsze od tych określonych w Specyfikacjach Technicznych.

### Zabezpieczenie Oferty

Dla celów niniejszego Przetargu, ani Zabezpieczenie Oferty ani Obligacja nie mają zastosowania.

### Okres ważności ofert

Oferty będą ważne przez 90 dni roboczych od daty otwarcia ofert wyznaczonej przez Zamawiającego. Oferta ważna przez krótszy okres może zostać odrzucona przez Zamawiającego jako niespełniająca wymogów.

W wyjątkowych okolicznościach Zamawiający może zwrócić się do Oferentów o przedłużenie okresu ważności ofert. Wniosek i odpowiedzi na ten wniosek powinny być sporządzone na piśmie w formie listu lub poczty elektronicznej. Oferent, który wyrazi zgodę na taki wniosek, nie będzie zobowiązany ani nie będzie mógł zmienić swojej oferty.

### Format i podpisy

Oryginał oferty powinien być podpisany przez Oferenta lub przez osobę lub osoby upoważnione do zaciągania zobowiązań w imieniu Oferenta. Strony oferty dotyczące propozycji finansowych powinny być parafowane przez osobę lub osoby podpisujące ofertę i opatrzone pieczęcią firmową Oferenta.

Interlinie, skreślenia, adnotacje lub nadpisy będą ważne tylko wtedy, gdy zostaną parafowane przez osobę lub osoby podpisujące ofertę.

*Uwaga: Jeden oferent nie może składać oferty na ten sam przetarg za pośrednictwem więcej niż jednej spółki będącej jego własnością. Ponadto oferenci pozostający w bliskich stosunkach z innymi oferentami (członkowie tej samej rodziny, spółki zależne, córki itp.) nie mogą składać ofert w ramach tego samego przetargu. Tego rodzaju działania lub jakiekolwiek inne działania uznane przez Zamawiającego za zmowę będą prowadzić do automatycznego wykluczenia oferenta(ów) z tego przetargu i dyskwalifikacji z udziału w przyszłych przetargach IRC. Z drugiej strony, jeden oferent może złożyć więcej niż jedną ofertę w odpowiedzi na ten sam przetarg tylko wtedy, gdy oferty te wykazują wyraźne różnice w specyfikacji, jakości, czasie realizacji i innych cechach oferowanych towarów i usług.*

# SKŁADANIE OFERT

### Składanie i oznaczanie ofert:

Oferent powinien złożyć oferty zaadresowane do [irc-polska-tender@rescue.org](mailto:irc-polska-tender@rescue.org), nie później niż 9 Września 2024, do godziny 17:00 (czasu polskiego).

Oferty złożone po terminie nie będą przyjmowane. ZAMAWIAJĄCY może, według własnego uznania, przedłużyć termin składania ofert; w takim przypadku wszystkie prawa i obowiązki ZAMAWIAJĄCEGO i Oferentów, udokumentowane w RFP, będą obowiązywać w nowym terminie.

***Format***

Propozycja Oferenta powinna zawierać ofertę techniczną i propozycję finansową w oddzielnych plikach elektronicznych.

### Modyfikacja i wycofanie oferty

Oferent może zmodyfikować lub wycofać swoją Ofertę po jej złożeniu, pod warunkiem, że pisemne powiadomienie o modyfikacji, w tym o zastąpieniu lub wycofaniu Oferty, wpłynie do Zamawiającego przed upływem terminu przewidzianego na składanie Ofert.

Powiadomienie o modyfikacji lub wycofaniu Oferty powinno być przygotowane, opieczętowane, oznaczone i wysłane. Żadna Oferta nie może zostać zmodyfikowana po upływie terminu składania ofert.

# OTWARIE I OCENA OFERT

### Wstępna ocena

Zamawiający przeanalizuje oferty w celu ustalenia, czy są one kompletne, czy nie popełniono błędów obliczeniowych, czy złożono wymagane poręczenia, czy dokumenty zostały właściwie podpisane i czy oferty są zasadniczo poprawne.

.

### Ocena i porównanie ofert

Oferty określone jako zasadniczo odpowiadające wymaganiom, zgodnie z sekcją 7 powyżej, zostaną ocenione przez Komitet Zamówień kryteriów punktacji.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KRYTYERIA OCENY** | **Opis:** | **Waga (%)** |
| **Propozycja finansowa (cena i warunki płatności)** | Odnosi się do oferowanej ceny, w tym podatków, opłat i możliwości ustalania cen przez cały okres obowiązywania MSA. Dostarczanie książek dla studentów/książki muszą zostać zachowane przez studentów po zakończeniu zajęć. | 30% |
| **Zapewnienie ciagłości serwisu** | Dotyczy gwarantowanej ciągłości i dostępności usług w celu świadczenia usług w zdefiniowanym okresie. | 15% |
| **Elastyczność w zmianie planu nauczania**  **oraz rozkładu zajęć** | Dotyczy elastyczności, z jaką będzie można zmieniać plan nauczania i rozkład zajęć. | 15% |
| **Doświadczenie dostawcy** | Odnosi się do zdolności Oferenta do wykazania się odpowiednim doświadczeniem i wiedzą techniczną w zakresie wymaganych usług. Lata doświadczenia w prowadzeniu zajęć językowych. | 10% |
| **Doświadczenie lektorów prowdzących zajęcia**  **- język którym posługują się lektorzy** | Odnosi się do doświadczenia lektorów w prowadzeniu zajęć dla osób o ograniczonych umiejętnościach językowych, osób mówiących językami wschodniosłowiańskimi: rosyjskim, ukraińskim lub białoruskim.  Dodatkową zaletą będzie znajomość języków wschodniosłowiańskich przez lektora. | 10% |
| **Lokalizacja** | Dotyczy lokalizacji siedziby Oferenta i dostosowania jej do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. | 10% |
| **Warunki płatności** | Płatność miesięczna w ciągu 21 dni po otrzymaniu faktury. | 10% |
|  |  | **100%** |

### Kontaktowanie się z Zamawiającym

Zgodnie z paragrafem 5, żaden Oferent nie będzie kontaktował się z Zamawiającym w żadnej sprawie związanej z jego ofertą, od momentu rozpoczęcia przetargu do czasu przyznania Umowy lub ogłoszenia wybranego dostawcy spełniającego wymagania.

### Powiadomienie o przyznaniu zamówienia

Przed upływem okresu ważności oferty, Zamawiający powiadomi wybranego Oferenta na piśmie lub, w razie potrzeby, telefonicznie, że jego oferta została przyjęta i wybrana do zawarcia Ramowej Umowy Zakupu na określone towary i/lub usługi. Na tym etapie IRC może również zdecydować się na negocjacje z wybranym oferentem w celu sfinalizowania oferty.

# ZAWIERANIE UMÓW

### Przyznanie zamówienia i powiadomienie

Zamawiający przyzna Zamówienie temu Oferentowi (tym Oferentom), którego oferta została uznana za istotnie odpowiadającą i za najlepiej ocenioną, biorąc pod uwagę cenę i czynniki wydajności, pod warunkiem, że Oferent zostanie uznany za posiadającego kwalifikacje do zawarcia Ramowej Umowy Zakupu i zadowalającego wykonania swoich obowiązków.

Oferenci zgadza się, że Ramowa Umowa o Świadczenie Usług nie będzie interpretowana jako przyznająca dostawcy wyłączne prawo do dostawy towarów i/lub świadczenia usług objętych niniejszą umową i jej załącznikami.

Ramowa Umowa o świadczenie usług jest zawierana wyłącznie na podstawie „stała cała -elastyczna ilość”, a dostawcy zgadzają się, że Umowa Ramowa o świadczenie usług nie nakłada na IRC żadnych zobowiązań w zakresie minimalnej wielkości działalności.

IRC zastrzega sobie prawo do podpisania tego samego rodzaju umowy na ten sam rodzaj usług z innymi dostawcami

### Gwarancja

Dostawca gwarantuje, że towary, które mają być dostarczone, są nowe, nieużywane, należą do najnowszych lub aktualnych modeli (produktów) i spełniają specyfikacje Zamawiającego.

Gwarancja pozostanie ważna przez okres czasu określony przez dostawcę w Ofercie, a okres gwarancji będzie uważany za jedną z zalet oferty i w żadnym wypadku nie będzie krótszy niż ten, który jest przewidziany przez prawo polskie,o ile takie istnieje.

### Kontrola

Zamawiającemu przysługuje prawo do kontroli towarów w celu potwierdzenia ich zgodności ze specyfikacją. Kontrola zostanie przeprowadzona przez wyznaczonych pracowników Zamawiającego lub uznanego eksperta wybranego przez Zamawiającego.

W przyszłych stosunkach handlowych, jeżeli jakiekolwiek kontrolowane towary nie będą zgodne ze specyfikacją, Zamawiający może je odrzucić, a Oferent zobowiązany jest wymienić odrzucone towary bez przedłużania terminu, chyba że Zamawiający uzna to za stosowne.

### Harmonogramy cenowe i lokalizacja

Sprzedawcy zainteresowani dostarczaniem towarów do Biur Krajowych IRC powinni zwrócić uwagę, że wszystkie kategorie dotyczą wszystkich Biur IRC.

Lista towarów i usług dla Ramowej Umowy Zakupu według poniższych kategorii znajduje się w załączniku.

Płatność zostanie dokonana przelewem bankowym po pomyślnym zakończeniu dostawy Towarów/Usług przez Nabywcę w ciągu 10 dni roboczych od otrzymania faktury wraz z podpisanym otrzymanym certyfikatem dostawy/wykonania.

Opłaty dodatkowe związane z powyższymi Towarami/usługami będą fakturowane i uiszczane na tych samych warunkach określonych powyżej.

### Umowy o świadczenie usług lub umowy z doradcami

W przypadku umów dotyczących usług lub doradców nie zezwala się na przyznawanie zamówień na określony czas i materiały, chyba że jest to jedyne odpowiednie zamówienie i ustalono górny pułap.

### Zastrzeżenie prawne

Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany terminów w harmonogramie.

Zamawiający nie jest zobowiązany do przyjęcia najniższej lub jakiejkolwiek innej propozycji.

# ETYCZNE STANDARDY DZIAŁANIA

### Przestrzeganie zasad The IRC Way

Kodeks IRC Way: Standards for Professional Conduct [Standardy profesjonalnego postępowania] („The IRC Way”), kodeksu postępowania IRC, który znaleźć można na stronie: <https://www.rescue.org/page/our-code-conduct> oraz Combating Trafficking in Persons Policy [Polityka walki z handlem ludźmi] IRC, którą można znaleźć tutaj: <https://rescue.app.box.com/s/h6dv915b72o1rnapxg3vczbqxjtboyel>. The IRC Way określa trzy (3) podstawowe wartości — uczciwość, obsługę i odpowiedzialność — oraz dwadzieścia dwa (22) konkretne zobowiązania.

The IRC Way gwarantuje, między innymi, że IRC „nie bierze udziału w kradzieży, praktykach korupcyjnych, nepotyzmie, przekupstwie ani handlu nielegalnymi substancjami”. Systemy zamówień i zasady IRC zostały tak opracowane, by zmaksymalizować transparentność i zminimalizować ryzyko korupcji w działalności IRC.

IRC wymaga, aby dostawca

1. poinformował IRC, gdy dowie się, że wiarygodność firmy IRC została naruszona podczas procesu RFP, oraz
2. zgłosił takie zdarzenia za pośrednictwem poufnej gorącej linii IRC, Ethics point, dostępnej pod adresem [www.ethicspoint.com](http://www.ethicspoint.com) lub pod bezpłatnym numerem (866) 654–6461 w USA, lub pod numerem (503) 352–8177 poza USA.

### Oświadczenie oferenta o nieuczestniczeniu w zmowie

IRC zabrania uczestnictwa w zmowach i zdyskwalifikuje wszystkie oferty, w których wykryto zmowę. Zmowa ma miejsce, gdy powiązane strony składają osobne oferty na ten sam przetarg. Zmowa obejmuje sytuacje, w których:

1. Członkowie tej samej rodziny składają osobne oferty w tym samym przetargu
2. Odrębne firmy należące do tej samej osoby składają odrębne oferty w tym samym przetargu
3. Pracownicy firmy składającej ofertę składają odrębne oferty na ten sam przetarg za pośrednictwem firm, których są właścicielami
4. Partnerzy oferenta składający odrębne oferty na ten sam przetarg pod własnymi nazwami/firmami, których są właścicielami

Za zmowę uważa się zaangażowanie danej osoby w więcej niż jedną firmę/przedsiębiorstwo składające ofertę w tym samym przetargu. Zmowa doprowadzi do zdyskwalifikowania przez IRC zaangażowanych osób lub firm w tym przetargu, jak również zdyskwalifikowania ich ze składania ofert w przyszłych przetargach. Ponadto IRC może udostępnić informacje dotyczące takiej zmowy innym międzynarodowym organizacjom pomocowym działającym w regionie, co może doprowadzić do utraty możliwości biznesowych przez uczestników zmowy.

# Załączniki

### Annex A – Zamiar złożenia oferty

A yellow and black sign with a letter

Description automatically generated with low confidence

**International Rescue Committee, Inc.**  
 **Zamiar złożenia oferty**

**Numer referencyjny IRC: PL/2024/07**

Nazwa spółki \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(Należy wskazać nr 1 lub nr 2 poniżej)*  
 **1.**  **□** Spółka wyraża zamiar przestawienia odpowiedzi na Zapytanie ofertowe (Tytuł RFP).

Proszę podać nazwisko i adres e-mail osoby w Państwa firmie, która ma być adresatem powiadomień, zmian itp. związanych z niniejszym RFP:

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Podpis (w przypadku faksu) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Tytuł osoby składającej podpis \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Przyjmujemy do wiadomości, że jest to zaproszenie do składania ofert i nie stanowi ono w żaden sposób zobowiązania spółki do udziału w tym procesie.

**2.** **□** Niniejsza spółka NIE zamierza brać udziału w tym RFP.

Imię i nazwisko (podpis w przypadku faksu) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Tytuł osoby składającej podpis \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Prosimy o przesłanie tego formularza faksem lub pocztą elektroniczną w dogodnym dla Państwa terminie na adres:

Imię i nazwisko (Państwa) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Faks \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

### Annex B – Zakres usług

**Opis usług**

Prowadzenie zajęć języka polskiego dla obcokrajowców:

- w formie zajęć grupowych (grupa max 17 osób)

- w formule 80 godzin na jeden kurs,

- zajęcia dla jednej grupy będą odbywały się w okresie 1-2 miesięcy, 3-4 razy w tygodniu po 3-4 godziny; zajęcia indywidualne w razie potrzeby

- oraz klub języka polskiego raz w tygodniu.

- Zajęcia mogą odbywać się w godzinach 9:30-16:00, niektóre grupy mogą być prowadzone w godzinach 18:00-20:00 lub w weekendy (1 grupa co dwa miesiące).

Przewidywana liczba uczestników kursu to 250 osób, co daje 15 grup o różnych poziomach zaawansowania (A1, A2, B1, B2).

|  |  |
| --- | --- |
| Specyfikacja techniczna usług | Grupowy kurs języka polskiego (max 17 osób/grupa) - okres trwana zajęć dla jednej grupy 1-2 miesiące, 3-4 razy w tygodniu, 3-4 godziny |
| Indywidualne zajęcia z języka polskiego (45 min) |
| Klub języka polskiego - raz w tygodniu |
| Różne poziomy językowe grup (A1, A2, B1,B2) |
| Treść | Kurs prowadzony na podstawie książki oraz doświadczeń życia w Poslce |
| Lokalizacja kursu | Centrum Edukacji i Rozwoju (Warszawa ul. Towarowa 25) LUB w siedzibie dostawcy - w pobliżu Ronda Daszyńskiego,  Wola, Ochota, Centrum.  Budynek przystosowany dla osób z niepełnosprawnościami. |
| Wymagana w stosunku do dostawcy | Posiadanie doświadczenia w prowadzeniu kursów dla osób ze niewielkimi zdolnościami językowymi LUB osób posługujących się językami wschodniosłowiańskimi: rosyjskim, ukraińskim lub białoruskim. |
| Dodatkowym atutem będzie prowadzący posługujący się językiem rosyjskim bądź ukraińskim. |
| Doświadczenie | Minimum 2 letnie doświadczenie w świadczeniu podobnych usług |
| Wymagany czas świadczenia usług | W godzinach 9:30 - 16:00,  niektóre grupy mogą byc prowadzone wieczorowow godzinach 18:00-20:00 lub weekendowo |
| Ciągłość usług | Gwarancja ciągłości usług, zapewnienie zastępstwa dla lektora podczas jego nieobecności. |
| Monitorowanie frekwencji | Dostawca będzie odpowiedzialny za monitorowanie frekwencji uczestników, wrazie potrzeby będzie wykonywać telefony do klientów. |
| Ocena | Dostawca będzie odpowiedzialny za oceny wstępne oraz końcowe. Na zakończenie kursu dostawca będzie wystawiał certyfikat. |
| Monitorowanie | Dostawca będzie wyrażał zgode na monitorowanie obecności uczestników za pomocą wyznaczonego prersonelu IRC. |

**Miejsce wykonania**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| L.p. | Lokalizacja | Specyfikacja |
| 1 | Warszawa ul. Towarowa 25 lub w siedzibie dostawcy  (okolice Ronda Daszyńskiego, Wola, Ochota, Centrum) | Zajęcia z języka polskiego dla obcokrajowców prowadzone dla: - grup do 17 osób,  - zajęcia indywidualne,  - klub języka polskiego |

**Sugerowane tematy prowadzonych zajęć**

|  |  |
| --- | --- |
| **No.** | **Temat** |
| 1 | Przedstawienie się, kluczowe informacje o sobie |
| 2 | Życie w Polsce |
| 3 | Zasady rozmów telefonicznych. |
| 4 | Jak uporządkować sprawy w sklepach/aptekach/lekarzach |
| 5 | Jak uporządkować sprawy w urzędach |
| 6 | Jak zorganizować opiekę nad dziećmi |
| 7 | Wynajem mieszkania – słownictwo, komunikacja z wynajmującym. |
| 8 | Jak zapytać o ofertę pracy (praca na poziomie podstawowym w HoReCa) |
| 9 | Instytucje oświatowe: komunikacja z uczelnią, szkołą, przedszkolem. |
| 10 | Umiejętność prowadzenia small talku |
| 11 | Dyskusja o kulturze |
| 12 | Zwyczaje i kultura w miejscu pracy |
| 13 | Omówienie cech charakteru |
| 14 | Napisz prosty e-mail do kolegi |
| 15 | Inne tematy na życzenie klienta |

### A yellow and black sign with a letter Description automatically generated with low confidenceAnnex C - Formularz informacji o dostawcy

***Podane informacje zostaną wykorzystane do oceny Firmy przed zawarciem umowy z IRC. Prosimy o wypełnienie wszystkich pól.***

Pola oznaczone (\*) są obowiązkowe.

Informacje o Dostawcy

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| \*Nazwa firmy\organizacji  \*W przypadku konsultantów indywidualnych prosimy o podanie oficjalnego imienia i nazwiska |  | | | |
| \*Jakiekolwiek inne nazwy, pod jakimi funkcjonuje firma (akronimy, skróty, aliasy), jeżeli takowe istnieją |  | | | |
| \*Poprzednie nazwy firmy |  | | | |
| \*Adres |  | | | |
| \*Witryna internetowa |  | | | |
| \*Numery telefonów/faksu | Telefon: | Faks: |  |  |
| \*Główny kontakt | Imię: | Nazwisko: | |  |
| Numer telefonu: | Adres e-mailowy: | |  |
| \*Adres e-mailowy osoby lub zespołu ds. rozliczeń należności |  | | | |
| \*Adres e-mailowy, na jaki należy przesyłać zamówienia zakupu |  | | | |
| \*Liczba pracowników |  | | | |
| Liczba lokalizacji |  | | | |
| Średnia wartość w USD posiadanych akcji |  | | | |
| \*Nazwisko(a) właściciela(i) firmy lub Zarządu lub CEO |  | | | |
| \*Firma-matka, jeżeli istnieje |  | | | |
| \*Filie lub firmy zależne, jeżeli istnieją |  | | | |

**Informacje finansowe**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| \*Nazwa i adres banku | Prosimy o podanie pełnego adresu banku, musi zawierać nazwę państwa | | | | |
| \*Nazwa, pod jaką firma zarejestrowana jest w banku | Zwana także tytułem konta. Przykład: International Rescue Committee (IRC) | | | | |
| \*Określenie standardowych warunków płatności (netto, 15, 30 dni, etc.) |  | | | | |
| \*Sposób płatności (prosimy wybrać wszystkie, które mają zastosowanie) | Płatność w formie: | Tak ☐ | Przelewu bankowego: | Tak ☐ | Tak ☐ |
| Czeku: |  | Gotówki: |
| Nie ☐ | Nie ☐ | Nie ☐ |
| Waluta preferowana przez Dostawcę |  | | | | |
| \*Numer konta bankowego | Pole należy wypełnić po otrzymaniu informacji o przyznaniu zamówienia\umowy | | | | |
| \*Numer kierunkowy  (Kod oddziału/Sort code, jeśli ma zastosowanie) | Pole należy wypełnić po otrzymaniu informacji o przyznaniu zamówienia\umowy | | | | |
| Numer IBAN  (jeżeli ma zastosowanie) | Pole jest obowiązkowe, jeżeli płatność wymaga wykonania międzynarodowego przelewu bankowego | | | | |
| Kod BIC/Swift  (jeśli ma zastosowanie) | Pole jest obowiązkowe, jeżeli płatność wymaga wykonania międzynarodowego przelewu bankowego | | | | |

**Informacje bankowe pośrednika** *(do wypełnienia* ***TYLKO*** *jeżeli płatność dla dostawcy wymaga przelewu międzynarodowego przechodzącego przez* ***bank pośredniczący****. Dostawca może otrzymać te informacje w odpowiednim banku.)*

|  |  |
| --- | --- |
| \*Nazwa i adres banku | Prosimy o podanie pełnego adresu banku, musi zawierać nazwę państwa |
| \*Kod oddziału bankowego | To pole jest obowiązkowe, jeżeli przelew międzynarodowy przechodzi przez bank pośredniczący |
| \*Numer konta bankowego | To pole jest obowiązkowe, jeżeli przelew międzynarodowy przechodzi przez bank pośredniczący |
| Kod BIC/Swift  (jeśli ma zastosowanie) | To pole jest obowiązkowe, jeżeli przelew międzynarodowy przechodzi przez bank pośredniczący |

**Informacje o produkcie/usługach**

|  |  |
| --- | --- |
| Prosimy podać zakres oferowanych produktów/usług |  |
| Podstawa ustalania cen (Katalog, Lista, etc.) |  |

Odpowiednia dokumentacja:

Inicjały Dostawcy

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| \*Rejestracja | Załączono: ☐ | | Powody: |
| Nie załączono: ☐ | |
| \*Identyfikacja Podatnika (US W9,  zaświadczenie o zwolnieniu z podatku. etc.) lub wymagane formularze podatkowe obowiązujące w danym kraju | Załączono: | | |
| Tylko Dostawcy z USA  \*Czy jest potrzebny Formularz 1099? | Tak: ☐ | Nie: ☐ | |

**Referencje (opcjonalne)**

|  |  |
| --- | --- |
| Nazwa klienta: | Nazwisko do kontaktu, telefon, adres e-mailowy: |
| Nazwa klienta: | Nazwisko do kontaktu, telefon, adres e-mailowy: |
| Nazwa klienta: | Nazwisko do kontaktu, telefon, adres e-mailowy: |

**Definicje finansowe:**

* Kod BIC/SWIFT: składa się z 8-11 znaków i służy do identyfikacji banku dostawcy przy transakcji międzynarodowej
* Numer IBAN: służy do identyfikacji konta bankowego dostawcy zaangażowanego w transakcję międzynarodową
* Bank pośredniczący/korespondent jest bankiem zewnętrznym używanym przez bank dostawcy w celu realizacji przelewów międzynarodowych. Dostawca może otrzymać te informacje w odpowiednim banku.

Samocertyfikacja lub kwalifikacja Dostawcy

Firma oświadcza, że:

1. Nie została wykluczona, zawieszona lub w inny sposób wyłączona z możliwości udziału w ofertach przetargowych głównych darczyńców (np. Unii Europejskiej, rządów Unii Europejskiej i Stanów Zjednoczonych, Organizacji Narodów Zjednoczonych).
2. nie jest w stanie upadłości ani likwidacji, nie jest administrowana przez sąd, nie zawarła układu z wierzycielami, nie zawiesiła działalności gospodarczej, nie jest przedmiotem postępowań w tych sprawach ani nie znajduje się w analogicznej sytuacji wynikającej z podobnego postępowania przewidzianego w ustawodawstwie lub przepisach krajowych.
3. Nie została skazana za przestępstwo dotyczące etyki zawodowej.
4. Nie popełniła poważnego wykroczenia zawodowego udowodnionego w jakikolwiek sposób, który instytucja zamawiająca może uzasadnić, ani nie została uznana za winną poważnego naruszenia umowy w związku z niewywiązaniem się ze zobowiązań wynikających z jakichkolwiek zamówień udzielanych w normalnym toku działalności.
5. Wypełniła obowiązki związane z opłacaniem składek na ubezpieczenie społeczne lub płaceniem podatków, zgodnie z przepisami prawa kraju, w którym ma siedzibę lub kraju, w którym ma być wykonywana umowa.

Inicjały Dostawcy

1. Nie została postawiona przed sądem za oszustwo, korupcję, udział w organizacji przestępczej lub jakąkolwiek inną nielegalną działalność.
2. Zachowuje wysokie etyczne i społeczne standardy działania, w tym:
   * Warunki pracy i prawa społeczne: Unikanie pracy dzieci, niewoli lub pracy przymusowej; zapewnienie bezpiecznych i rozsądnych warunków pracy; wolność zrzeszania się; wolność od wyzysku, nadużyć i dyskryminacji; ochrona podstawowych praw socjalnych pracowników i beneficjentów IRC.
   * Aspekty środowiskowe: Dostarczanie towarów i usług o najmniejszym negatywnym wpływie na środowisko.
   * Neutralność humanitarna: Dążenie do zapewnienia, by w wyniku działań ludność cywilna nie była bardziej narażona na atak lub aby nie przynosiły one niezamierzonej korzyści jakimkolwiek podmiotom wojskowym lub innym bojownikom.
   * Transport i towar: Nie uczestniczy w nielegalnej produkcji, dostawach lub transporcie broni; nie uczestniczy w przemycie narkotyków ani ludzi.
3. Firma gwarantuje, że zgodnie z jej najlepszą wiedzą, żaden pracownik IRC, kierownik, konsultant lub inna strona związana z IRC nie ma udziału finansowego w działalności biznesowej Firmy, ani żaden pracownik IRC nie jest powiązany z kierownictwem lub właścicielami firmy. Wykrycie nieujawnionej sytuacji konfliktu interesów spowoduje natychmiastowe cofnięcie statusu Autoryzowanego Dostawcy Firmy i dyskwalifikację Firmy z udziału w przyszłych zamówieniach ze strony IRC.
4. Dostawca niniejszym potwierdza, że organizacja nie prowadzi działalności pod innymi nazwami lub aliasami, które nie zostały zgłoszone IRC.
5. Dostawca potwierdza, że nie bierze udziału w kradzieży, praktykach korupcyjnych, zmowach, nepotyzmie, przekupstwie ani handlu nielegalnymi substancjami.

Podpisanie Formularza informacji o Dostawcy stanowi potwierdzenie, że Firma jest uprawniona do dostarczania towarów i usług na rzecz głównych organizacji finansowanych przez darczyńców oraz że wszystkie powyższe oświadczenia są dokładne i oparte na faktach.

Konflikt interesów i Kodeks postępowania dostawców IRC

Dostawca niniejszym zgadza się, że Dostawca i jego pracownicy i podwykonawcy, jeżeli tacy istnieją, będą przestrzegać i dotrzymywać wszystkich ustalonych pisemnych zasad IRC dotyczących postępowania w pracy, w tym, między innymi ale nie wyłącznie, The IRC Way: Standards for Professional Conduct [Standardy profesjonalnego postępowania] („The IRC Way”), kodeks postępowania IRC, który znaleźć można na adresie: <https://www.rescue.org/page/our-code-conduct> oraz Combating Trafficking in Persons Policy [Polityka walki z handlem ldźmi] IRC, którą można znaleźć tutaj: [https://rescue.app.box.com/s/h6dv915b72o1rnapxg3vczbqxjtboyel.](https://rescue.app.box.com/s/h6dv915b72o1rnapxg3vczbqxjtboyel)

The IRC Way zapewnia trzy (3) podstawowe wartości — uczciwość, obsługę i odpowiedzialność — oraz dwadzieścia dwa (22) konkretne przedsięwzięcia. Dostawca przyjmuje do wiadomości, że wszyscy pracownicy IRC i niezależni kontrahenci powinni stosować się do tych podstawowych wartości i przestrzegać tych zobowiązań podczas wykonywania pracy w imieniu IRC. IRC uważa stosowanie tych standardów behawioralnych w swojej codziennej działalności za powód do dumy.

Integrity - W IRC jesteśmy otwarci, uczciwi i godni zaufania w postępowaniu z podopiecznymi, partnerami, współpracownikami, darczyńcami, fundatorami i społecznościami, na które mamy wpływ.

* + Pracujemy nad budowaniem zaufania w społecznościach, w których działamy i podtrzymujemy zaufanie uzyskane dzięki naszej reputacji, obsługując naszych beneficjentów.
  + Uznajemy, że nasz utalentowany i oddany personel jest naszym największym atutem i postępujemy w sposób, który odzwierciedla najwyższe standardy postępowania organizacyjnego i indywidualnego.
  + W całej swojej pracy IRC szanuje godność, wartości, historię, religię i kulturę osób, którym służymy.
  + Szanujemy równość praw kobiet i mężczyzn i nie wspieramy praktyk, które godziłyby w czyjekolwiek prawa człowieka.

Inicjały Dostawcy

* + Powstrzymujemy się od wszelkich praktyk, które podważają integralność organizacji, w tym wszelkich form wyzysku, dyskryminacji, nękania, odwetu lub znęcania się nad współpracownikami, beneficjentami i społecznościami, w których pracujemy.
  + Nie bierzemy udziału w kradzieży, praktykach korupcyjnych, nepotyzmie, przekupstwie ani handlu nielegalnymi substancjami.
  + Przyjmujemy fundusze i darowizny tylko ze źródeł, których cele są zgodne z naszą misją, celami i możliwościami i które nie podważają naszej niezależności i tożsamości.
  + Wspieramy prawa człowieka zgodne z Powszechną Deklaracją Praw Człowieka ONZ oraz Konwencją o Prawach Dziecka.
  + Surowo przestrzegamy Biuletynu Sekretarza Generalnego ONZ w sprawie ochrony beneficjentów przed wykorzystywaniem seksualnym i przemocą.
  + IRC uznaje swój obowiązek dbania o wszystkich pracowników IRC i zakłada ich lojalność i współpracę.

Obsługa — w IRC naszą główną odpowiedzialnością są ludzie, którym służymy.

* + Wiodącą zasadą pracy IRC jest zachęcanie do samodzielności i wspieranie prawa ludzi do pełnego uczestnictwa w decyzjach, które mają wpływ na ich życie.
  + Tworzymy trwałe rozwiązania i warunki, sprzyjające pokojowi, stabilności oraz rozwojowi społecznemu, gospodarczemu i politycznemu w społecznościach, w których pracujemy.
  + Formujemy programy, które odpowiadają na potrzeby beneficjentów, w tym pomoc w przypadkach kryzysowych, rehabilitację i ochronę praw człowieka, rozwój post-konfliktowy, przesiedlenia i rzecznictwo w ich imieniu.
  + Staramy się przyjmować najlepsze praktyki i wskaźniki oparte na dowodach, świadczące o jakości naszej pracy.
  + Przestrzegamy Kodeksu postępowania Międzynarodowego Czerwonego Krzyża i Czerwonego Półksiężyca oraz organizacji pozarządowych w zakresie pomocy w przypadku klęsk żywiołowych.

Odpowiedzialność. – W IRC odpowiadamy – indywidualnie i zbiorowo – za swoje zachowanie, działania i wyniki.

* + Jesteśmy odpowiedzialni i transparentni w kontaktach ze współpracownikami, beneficjentami, partnerami, darczyńcami i społecznościami, na które wpływamy.
  + Dążymy do przestrzegania prawa instytucji zarządzających, w których pracujemy.
  + Prowadzimy i publikujemy dla zainteresowanych stron dokładne informacje finansowe oraz informacje w sprawie naszych celów i działań.
  + W sposób odpowiedzialny zarządzamy powierzonymi nam środkami.
  + Włączamy indywidualną odpowiedzialność pracowników poprzez wykorzystanie ocen pracowniczych.
  + Wykorzystujemy zasoby dostępne dla naszej organizacji, aby realizować naszą misję i cele strategiczne w sposób efektywny kosztowo.
  + Dążymy do eliminacji marnotrawstwa i zbędnych wydatków, a także do kierowania wszelkich możliwych środków do ludzi, którym służymy

Konflikt interesów i Zgodność z prawem

* + Dostawca niniejszym gwarantuje, że zgodnie z jego najlepszą wiedzą żaden pracownik IRC, kierownik, konsultant lub inna strona związana z IRC nie ma udziału finansowego w działalności biznesowej Dostawcy.
  + Dostawca niniejszym gwarantuje, że zgodnie z jego najlepszą wiedzą mnie zachodzi stosunek pokrewieństwa między żadnym pracownikiem IRC, kierownikiem, konsultantem lub inną stroną związaną z IRC a właścicielami Dostawcy.
  + Wykrycie nieujawnionej sytuacji konfliktu interesów spowoduje natychmiastowe rozwiązanie jakiejkolwiek Umowy i dyskwalifikację Dostawcy z udziału w aktualnych i przyszłych zamówieniach ze strony IRC.
  + Dostawca niniejszym gwarantuje, że organizacja nie prowadzi działalności pod innymi nazwami lub aliasami, które nie zostały zgłoszone IRC.
  + Dostawca niniejszym gwarantuje, że nie bierze udziału w kradzieży, praktykach korupcyjnych, zmowach, nepotyzmie, przekupstwie, handlu nielegalnymi substancjami, terroryzmie lub wspieraniu terroryzmu.

Inicjały Dostawcy

* + Dostawca niniejszym gwarantuje, że przestrzega wszystkich obowiązujących praw, ustaw i przepisów, w tym między innymi kontroli eksportu, kontroli importu, przepisów celnych, embarg handlowych i innych sankcji handlowych oraz przepisów regulujących bezprawne bojkoty i płatności na rzecz zagranicznych urzędników państwowych.

Dostawca niniejszym zgadza się na dotrzymywanie wysokich standardów etycznych i społecznych:

* + - Warunki pracy i prawa społeczne: Unikanie pracy dzieci, niewoli lub pracy przymusowej; zapewnienie bezpiecznych i rozsądnych warunków pracy; wolność zrzeszania się; wolność od wyzysku, nadużyć i dyskryminacji; ochrona podstawowych praw socjalnych pracowników i beneficjentów IRC; zakaz handlu ludźmi.
    - Aspekty środowiskowe: Dostarczanie towarów i usług o najmniejszym negatywnym wpływie na środowisko.
    - Neutralność humanitarna: Dążenie do zapewnienia, by w wyniku działań ludność cywilna nie była bardziej narażona na atak lub aby nie przynosiły one niezamierzonej korzyści jakimkolwiek podmiotom wojskowym lub innym bojownikom.
    - Transport i towar: Nie uczestniczy w nielegalnej produkcji, dostawach lub transporcie broni; nie uczestniczy w przemycie narkotyków ani ludzi.

Ujawnienia konfliktu interesów należy składać na piśmie do Koordynatora Łańcucha Dostaw IRC lub Zastępcy Dyrektora Operacyjnego w danym państwie. Jeżeli chodzi o zamówienia globalne, prosimy pisać do GSCQA. E-mail: [GSCQA@rescue.org.](mailto:GSCQA@rescue.org)

Ci urzędnicy IRC określą następnie, czy konflikt istnieje i jest istotny oraz czy rozważana transakcja może być autoryzowana jako sprawiedliwa, uczciwa i uzasadniona. Jeżeli istnieje konflikt, dostawca z takim konfliktem nie będzie miał prawa do uczestnictwa w danej transakcji.

W razie przekonania, że jakikolwiek pracownik IRC, ochotnik lub stażysta działa w sposób niezgodny z niniejszymi Standardami, prosimy o powiadomienie przełożonego lub poufnej infolinii Ethicspoint, irc.ethicspoint.com, lub o bezpłatny telefon na Ethicspoint toll-free (866) 654-6461 w USA/telefon na koszt odbiorcy (503) 352-8177 spoza USA. Nie będą podejmowane żadne działania odwetowe wobec osób, które w dobrej wierze zgłaszają wątpliwości dotyczące niewłaściwego postępowania. Celowe złożenie fałszywego zgłoszenia lub niezgłoszenie postępowania, o którym wiadomo, że narusza te standardy, może skutkować postępowaniem dyscyplinarnym.

Podpisując niniejsze oświadczenie dostawca przyjmuje do wiadomości, że jakiekolwiek naruszenie powyższych zasad IRC spowoduje natychmiastowe rozwiązanie jakiejkolwiek obowiązującej umowy i dyskwalifikację z udziału w przyszłych działaniach IRC.

|  |  |
| --- | --- |
| Nazwa Dostawcy: |  |
| Podpis: |  |
| Tytuł: |  |
| Nazwa w druku: |  |
| Data: |  |

### Annex D – Arkusz z ofertą cenową

**Opis usług**

Prowadzenie zajęć języka polskiego dla obcokrajowców:

- w formie zajęć grupowych (grupa max 17 osób)

- w formule 80 godzin na jeden kurs,

- zajęcia dla jednej grupy będą odbywały się w okresie 1-2 miesięcy, 3-4 razy w tygodniu po 3-4 godziny; zajęcia indywidualne w razie potrzeby

- oraz klub języka polskiego raz w tygodniu.

- Zajęcia mogą odbywać się w godzinach 9:30-16:00, niektóre grupy mogą być prowadzone w godzinach 18:00-20:00 lub w weekendy (1 grupa co dwa miesiące).

Przewidywana liczba uczestników kursu to 250 osób, co daje 15 grup o różnych poziomach zaawansowania (A1, A2, B1, B2).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Opis** | | **Cena brutto** |
| Specyfikacja techniczna usług | Grupowy kurs języka polskiego (max 17 osób/grupa) - okres trwana zajęć dla jednej grupy 1-2 miesiące, 3-4 razy w tygodniu, 3-4 godziny |  |
| Indywidualne zajęcia z języka polskiego (45 min) |  |
| Klub języka polskiego - raz w tygodniu |  |
| Różne poziomy językowe grup (A1, A2, B1,B2) |  |
| Treść | Kurs prowadzony na podstawie książki oraz doświadczeń życia w Poslce |
| Lokalizacja kursu | Centrum Edukacji i Rozwoju (Warszawa ul. Towarowa 25) LUB w siedzibie dostawcy - w pobliżu Ronda Daszyńskiego,  Wola, Ochota, Centrum.  Budynek przystosowany dla osób z niepełnosprawnościami. |
| Wymagana w stosunku do dostawcy | Posiadanie doświadczenia w prowadzeniu kursów dla osób ze niewielkimi zdolnościami językowymi LUB osób posługujących się językami wschodniosłowiańskimi: rosyjskim, ukraińskim lub białoruskim. |
| Doświadczenie | Minimum 2 letnie doświadczenie w świadczeniu podobnych usług |
| Wymagany czas świadczenia usług | W godzinach 9:30 - 16:00,  niektóre grupy mogą byc prowadzone wieczorowow godzinach 18:00-20:00 lub weekendowo |
| Ciągłość usług | Gwarancja ciągłości usług, zapewnienie zastępstwa dla lektora podczas jego nieobecności. |
| Monitorowanie frekwencji | Dostawca będzie odpowiedzialny za monitorowanie frekwencji uczestników, wrazie potrzeby będzie wykonywać telefony do klientów. |
| Ocena | Dostawca będzie odpowiedzialny za oceny wstępne oraz końcowe. Na zakończenie kursu dostawca będzie wystawiał certyfikat. |
| Monitorowanie | Dostawca będzie wyrażał zgode na monitorowanie obecności uczestników za pomocą wyznaczonego prersonelu IRC. |

**Miejsce wykonania**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| L.p. | Lokalizacja | Specyfikacja |
| 1 | Warszawa ul. Towarowa 25 lub w siedzibie dostawcy  (okolice Ronda Daszyńskiego, Wola, Ochota, Centrum) | Zajęcia z języka polskiego dla obcokrajowców prowadzone dla: - grup do 17 osób,  - zajęcia indywidualne,  - klub języka polskiego |

### Kwestionariusz

1. Czy jesteście Państwo w stanie przeprowadzić wszystkie wymagane formy zajęć (zajęcia grupowe, zajęcia indywidualne, klub języka polskiego)?

□ Tak □ Nie

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………

1. Czy prowadzą Państwo zajęcia na różnych poziomach językowych?

□ Tak □ Nie

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………

1. Czy zapewniacie Państwo ciągłość świadczenia usług?

□ Tak □ Nie

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………

1. Czy macie Państwo preferowane godziny pracy?

□ Tak □ Nie

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………

1. Czy zapewniacie Państwo niezbędne materiały do ​​nauki języka?

□ Tak □ Nie

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………

1. Czy macie Państwo doświadczenie w prowadzeniu zajęć z języka polskiego dla osób posługujących się językami wschodniosłowiańskimi?

□ Tak □ Nie

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………

1. Czy Państwa lektorzy posługują się językiem rosyjskim bądź ukraińskim?

□ Tak □ Nie

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………

1. Czy zapewniacie Państwo miejsce do prowadzenia zajęć?

□ Tak □ Nie

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………

1. Jak długo Państwa firma ma doświadczenie w oferowanych usługach?

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………

1. Proszę o podanie warunków płatności

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………

1. Czy po ukończeniu kursu wydają Państwo certyfikat?

□ Tak □ Nie

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………

1. Czy monitorują Państwo obecność uczestników na zajęciach i kontaktujesz się z nimi w przypadku nieobecności?

□ Tak □ Nie

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………

1. Czy mają Panstwo doświadczenie we współpracy z organizacjami humanitaryjnymi/uchodzcami/osobami z niepełnosprawościami?

□ Tak □ Nie

Wyjaśnienie……………………………………………………………………………………………………………